

ACUERDO INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO  
DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA ORGANIZACIÓN PARA LA  
COOPERACIÓN Y EL DESARROLLO ECONÓMICOS PARA IMPLEMENTAR  
LA MEJORA REGULATORIA

El Gobierno del Estado de México de los Estados Unidos Mexicanos, a través de su Secretaría de Desarrollo Económico, en lo sucesivo "EL ESTADO DE MÉXICO" y la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, en lo sucesivo "LA OCDE", en adelante denominados "LAS PARTES",

CONSIDERANDO que "LA OCDE" publicó en el 2011 la Guía para Mejorar la Calidad Regulatoria de Trámites Estatales y Municipales e Impulsar la Competitividad de México, en lo sucesivo "LA GUÍA".

CONSIDERANDO que "LA GUÍA" incluye 26 recomendaciones de alto impacto para mejorar los trámites gubernamentales, la transparencia regulatoria y la eficiencia en la gestión de trámites estatales y municipales.

CONSIDERANDO el Programa de Trabajo y Presupuesto para el periodo 2015-2016 de "LA OCDE".

CONSIDERANDO que en años recientes "EL ESTADO DE MÉXICO" ha emprendido acciones de mejora regulatoria y de e-gobierno que han beneficiado sus actividades empresariales.

CONSIDERANDO que como parte de estas acciones "EL ESTADO DE MÉXICO" preparó la Agenda de Mejora Regulatoria, en lo sucesivo "LA AGENDA" en el municipio de Tlalnepantla de Baz.

CONSIDERANDO que "EL ESTADO DE MÉXICO" cree necesario fortalecer los esfuerzos para seguir incrementando su competitividad, a fin de atraer más inversiones y fomentar la creación de nuevas empresas y la generación de empleos.

CONSIDERANDO que la Convención de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, llevada a cabo en París el 14 de diciembre de 1960 establece, con el propósito de alcanzar los objetivos de la Organización, que sus miembros deberán consultarse entre sí de manera continua, realizar estudios y participar en proyectos de común acuerdo.

Acuerdan lo siguiente.

## ARTÍCULO I Objetivo

"LA OCDE" llevará a cabo en el marco de su Programa de Trabajo y Presupuesto para 2015-2016 [Área de salida 4.3.5 Política Regulatoria y la salida número 5 Reforma Regulatoria a nivel nacional y regional] un estudio, en lo sucesivo "EL ESTUDIO" y otras medidas de fortalecimiento de capacidades, tal como se describe en el artículo II y en el Anexo adjunto al presente Acuerdo, en lo sucesivo "EL ANEXO" y "EL ESTADO DE MÉXICO" financiará este trabajo como se encuentra previsto en el artículo VI.

## ARTÍCULO II Alcance de "EL ESTUDIO"

"EL ESTUDIO" contendrá los siguientes elementos.

- Un reporte que contendrá "LA AGENDA" incluyendo las acciones específicas que requieren las unidades administrativas de "EL ESTADO DE MÉXICO" con un enfoque específico en el municipio de Tlalnepantla de Baz. para mejorar el marco institucional y la calidad de los tramites gubernamentales, a fin de generar ahorros en tiempo y costos a las empresas y ciudadanos, con la finalidad de incrementar la productividad y competitividad.

"LA AGENDA" se elaborará utilizando un punto de vista comparativo, teniendo como base "LA GUIA", otras directrices y directivas relevantes elaboradas por "LA OCDE" que se centran en los esfuerzos para mejorar la eficiencia de los trámites gubernamentales.

- Un reporte que contendrá un calendario de trabajo y las directrices para llevar a cabo la implementación de "LA AGENDA" en lo sucesivo "EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN".
- Una herramienta electrónica que permitirá el seguimiento de "EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN", en lo sucesivo "EL PANEL DE CONTROL" el cual sera actualizado periódicamente, de conformidad con lo previsto en "EL ANEXO".
- Un informe de avances que contendrá una actualización del progreso de la implementación de las acciones de "LA AGENDA", en lo sucesivo "EL INFORME DE AVANCES".
- Dos talleres para intercambiar experiencias en la implementación de acciones de mejora regulatoria en el ámbito regional

"EL ANEXO" contiene una propuesta de la manera en la que "EL ESTUDIO" puede ser organizado.

### ARTÍCULO III Calendario

El periodo para la realización de "EL ESTUDIO" estará sujeto a la capacidad de "LA OCDE" para llevar a cabo las actividades contempladas en "EL ANEXO" y de obtener la información necesaria por parte de "EL ESTADO DE MÉXICO", a fin de estar en posibilidad de preparar "EL ESTUDIO".

### ARTÍCULO IV Fases del Proyecto

"EL ESTUDIO" se llevará a cabo de acuerdo con las fases detalladas en "EL ANEXO".

### ARTÍCULO V Mecanismo de Seguimiento

Para el seguimiento de las actividades relacionadas con este Acuerdo, "LAS PARTES" han designado como enlaces a los siguientes funcionarios:

- Por "EL ESTADO DE MÉXICO": al licenciado Félix Adrián Fuentes Villalobos, Secretario de Desarrollo Económico, con número telefónico (+52 722) 275 8100 y correo electrónico [adrian.fuentes@edomex.gob.mx](mailto:adrian.fuentes@edomex.gob.mx).

Asimismo, al licenciado Agustín González Cabrera, Director General de la Comisión Estatal de Mejora Regulatoria, Estado de México, con número telefónico (+52 722) 21393 7879 ext. 109.

- Por "LA OCDE": al licenciado Manuel Gerardo Flores Romero, Economista, Senior División de Política Regulatoria Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos, con número telefónico (+52 55) 91387093 y correo electrónico [manuelgerardo.floresromero@oecd.org](mailto:manuelgerardo.floresromero@oecd.org).

A través del mecanismo de seguimiento, "LA OCDE" informará regularmente a "EL ESTADO DE MÉXICO" los avances de elaboración de "EL ESTUDIO".

### ARTÍCULO VI Financiamiento

"EL ESTADO DE MÉXICO" proporcionará a "LA OCDE" una contribución por el monto de 174,914 euros (ciento setenta y cuatro mil novecientos catorce euros) o su equivalente en moneda nacional, al tipo de cambio que rija en el lugar y fecha en que se

haga el pago para financiar "EL ESTUDIO" Dicho monto deberá entregarse en dos exhibiciones:

- PRIMERA: 87,500 euros (ochenta y siete mil quinientos euros) o su equivalente en moneda nacional, al tipo de cambio que rija en el lugar y fecha en que se haga el pago que deberán otorgarse en el momento de la firma de este Acuerdo, contra la liberación de la factura correspondiente por parte de "LA OCDE".
- SEGUNDA: 87,414 euros (ochenta y siete mil cuatrocientos catorce euros) o su equivalente en moneda nacional, al tipo de cambio que rija en el lugar y fecha en que se haga el pago que deberán otorgarse antes del 31 de enero de 2016, contra la liberación de la factura correspondiente por parte de "LA OCDE".

#### ARTÍCULO VII Informes Financieros

"LA OCDE" se obliga a administrar los recursos financieros mencionados en el artículo VI conforme a su regulación financiera, así como de acuerdo con otras normas, procedimientos y políticas relevantes de la misma, que actualmente incurren en un costo de recuperación administrativo equivalente al 6.3% del importe total de la contribución.

Los gastos se registrarán en las cuentas de "LA OCDE" los cuales cumplen con los principios de contabilidad generalmente aceptados y son sujetos a auditoría conforme a las normas oficiales de "LA OCDE".

A la conclusión de las actividades contempladas en este Acuerdo "LA OCDE" presentará un informe financiero en el formato oficial de reportes de la misma a "EL ESTADO DE MÉXICO" detallando la manera en que los recursos financieros mencionados en el artículo VI fueron utilizados.

#### ARTÍCULO VIII Confidencialidad de la Información

"LAS PARTES" acuerdan que la información que ambas utilicen para la realización de "EL ESTUDIO" deberá sujetarse a las reglas de clasificación y desclasificación de "LA OCDE", tomando en consideración, según proceda, la clasificación realizada por "EL ESTADO DE MÉXICO" de sus propios materiales.

El presente Acuerdo no se hará público sin el consentimiento por escrito de "LAS PARTES". Esto no limita en modo alguno el derecho de cualquiera de las mismas a revelar la existencia, la materia o la contribución aportada a "LA OCDE" por "EL ESTADO DE MÉXICO", bajo este Acuerdo.

**ARTÍCULO IX**  
**Prerrogativas e Inmunities**

"LAS PARTES" tienen conocimiento pleno sobre el estatus jurídico, los privilegios, las exenciones y las inmunidades de "LA OCDE", sus funcionarios y representantes deberán cumplir cabalmente con los términos del Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos y la Organización de la Cooperación y Desarrollo Económicos sobre privilegios e inmunidades de la Organización en los Estados Unidos Mexicanos, realizado en París el 14 de abril de 1994.

"EL ESTADO DE MÉXICO" o su personal no podrá en ninguna circunstancia reclamar el beneficio de los privilegios e inmunidades de que goza "LA OCDE" o su personal.

**ARTÍCULO X**  
**Personal**

"EL ESTADO DE MÉXICO" designará a sus servidores públicos que dada la naturaleza de sus funciones y responsabilidades, sean necesarios para dar cumplimiento al propósito del presente Acuerdo.

El personal designado por "LAS PARTES" para la ejecución de este Acuerdo deberá trabajar bajo las órdenes y responsabilidad de la organización o institución a la cual se encuentre adscrito, y en todo momento mantendrá esa relación laboral con dicha organización o institución. Su trabajo no creará una relación laboral con alguna otra organización o institución, cancelandose al efecto la figura de empleador sustituto.

**ARTÍCULO XI**  
**Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja de la interpretación, cumplimiento o ejecución de este Acuerdo deberá ser resuelta por "LAS PARTES" por mutuo consentimiento.

**ARTÍCULO XII**  
**Propiedad Intelectual y Derechos de Autor**

"EL ESTUDIO" así como cualquier otro trabajo llevado a cabo bajo este Acuerdo será propiedad de "LA OCDE".

Con sujeción a los derechos de terceros, a las reglas y políticas de "LA OCDE" en cuanto a clasificación y desclasificación de documentos, en caso que sean aplicables, la misma otorga a "EL ESTADO DE MÉXICO" el derecho no exclusivo,

intransferible, irrevocable y gratuito, así como una licencia mundial libre de gravámenes para copiar y distribuir la versión final de "EL ESTUDIO" para fines gubernamentales no comerciales, siempre sujeto a acreditar la propiedad de "LA OCDE" de acuerdo con sus normas.

Cualquier material o documento que sea propiedad de "EL ESTADO DE MÉXICO" otorgado por este a "LA OCDE" durante el transcurso de la realización de "EL ESTUDIO" seguirá siendo propiedad de "EL ESTADO DE MÉXICO", aunque "LA OCDE" tenga el derecho de utilizar o incorporar dicho material con el fin de preparar "EL ESTUDIO".

"LA OCDE" no podrá usar el material y los documentos proporcionados por "EL ESTADO DE MÉXICO" para cualquier propósito que no esté directamente relacionado con la preparación de "EL ESTUDIO" o la realización de las actividades contempladas en el presente Acuerdo.

ADRIÁN FUENTES VILLALOBOS SECRETARIO DE DESARROLLO ECONÓMICO  
ROLF ALIEN DIRECTOR DE GOBERNANZA PÚBLICA Y DESARROLLO TERRITORIAL

**ARTÍCULO XIII**  
**Disposiciones Finales**

El presente Acuerdo entrará en vigor a partir de su firma y hasta el treinta y uno de octubre de dos mil dieciséis.

Todas las actividades realizadas por "LA OCDE" estarán sujetas a sus propias normas, procedimientos y políticas.

Este Acuerdo podrá ser modificado, incluyendo su contenido, metas intermedias y metas específicas, a través del consentimiento por escrito de "LAS PARTES".

Cualquiera de "LAS PARTES" podrá dar por concluido el presente Acuerdo informando por escrito a la otra dentro de los noventa días, cuando esa contraparte haya incumplido alguna de sus obligaciones esenciales, sin corregir dicho incumplimiento dentro de los treinta días hábiles posteriores a haber recibido la notificación por escrito de dicho incumplimiento.

En el caso de terminación conforme al presente artículo, "EL ESTADO DE MÉXICO" cubrirá aquellos costos en los que se haya incurrido o comprometido irrevocablemente de buena fe para la ejecución del presente Acuerdo, sin sobrepasar el financiamiento establecido previamente en el artículo VI.

Todos los importes no utilizados o no comprometidos serán reembolsados por "LA OCDE" a "EL ESTADO DE MÉXICO" dentro de un periodo de treinta días hábiles posteriores a la fecha efectiva de terminación, a menos que "LAS PARTES" acuerden lo contrario por escrito.

Firmado el presente Acuerdo, en cuatro ejemplares originales, dos en idioma español y dos en inglés, siendo ambas versiones igualmente auténticas. En caso de discrepancia entre las dos versiones, la versión en inglés prevalecerá.

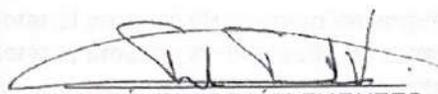
1. CONTENIDO DEL ACUERDO

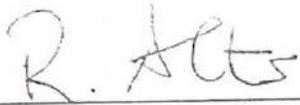
1.1. LA AGENDA

POR " EL ESTADO DE MÉXICO "

POR " LA OCDE "

Señalando que el presente Acuerdo se celebra en el marco de la cooperación técnica entre el Estado de México y la OCDE, en el ámbito de la gobernanza pública y desarrollo territorial.

  
LIC. FÉLIX ADRIÁN FUENTES VILLALOBOS  
SECRETARIO DE DESARROLLO ECONÓMICO

  
ROLF ALTER  
DIRECTOR DE GOBERNANZA PÚBLICA Y DESARROLLO TERRITORIAL

2. EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN

El presente Acuerdo se implementará en el ámbito de la cooperación técnica entre el Estado de México y la OCDE, en el ámbito de la gobernanza pública y desarrollo territorial, a través de un plan de implementación que se elaborará conjuntamente por ambas partes.

ANTHONY J. ROTTIER  
DIRECTOR EJECUTIVO

FECHA: 25/06/2015

3. EL TABLERO DE CONTROL

Señalando que el presente Acuerdo se implementará en el ámbito de la cooperación técnica entre el Estado de México y la OCDE, en el ámbito de la gobernanza pública y desarrollo territorial, a través de un tablero de control que se elaborará conjuntamente por ambas partes.

4. EL SECTOR DE INTERÉS

El presente Acuerdo se implementará en el ámbito de la cooperación técnica entre el Estado de México y la OCDE, en el ámbito de la gobernanza pública y desarrollo territorial, a través de un sector de interés que se elaborará conjuntamente por ambas partes.

**I. CONTENIDOS ESPERADOS DE "EL ESTUDIO"**

"EL ESTUDIO" podrá consistir de cuatro secciones:

**1. "LA AGENDA":**

Será preparada utilizando como base "LA GUIA", por lo tanto, las acciones de mejora regulatoria incluirán recomendaciones para:

- Mejorar el proceso de apertura de empresas.
- Mejorar el proceso de permisos de construcción.
- Mejorar el proceso de registro de propiedad.
- Mejorar el proceso de licitación.
- Mejorar el acceso a la información regulatoria, transparencia regulatoria y calidad en la información (definidos como los factores antes de ventanilla).
- Mejorar la eficiencia para la gestión de trámites.

**2. "EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN"**

Incluirá la identificación de las unidades administrativas responsables dentro de "EL ESTADO DE MÉXICO" incluyendo el municipio de Tlalnepantla de Baz de la implementación de cada acción de "LA AGENDA", así como un presupuesto estimado de los recursos necesarios para llevar a cabo las acciones, y un calendario de trabajo propuesto.

Para la elaboración de "EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN", "LA OCDE" podrá solicitar a "EL ESTADO DE MÉXICO" la organización de reuniones con el municipio de Tlalnepantla de Baz, a fin de recolectar información y mantener la implementación de las acciones de mejora regulatoria.

**3. "EL TABLERO DE CONTROL"**

Será actualizado por "LA OCDE" usando la información recolectada por la misma y proporcionada por "EL ESTADO DE MÉXICO", de conformidad con el calendario señalado en la sección III del presente "ANEXO".

**4. "EL INFORME DE AVANCES"**

Contendrá una evaluación del progreso de las acciones de mejora regulatoria que hayan sido implementadas en los municipios. Para ello, "LA OCDE" tendrá la oportunidad de participar en las mesas de trabajo que "EL ESTADO DE MÉXICO" organice para el seguimiento de la implementación.

## II. LOS TALLERES

1. "LA OCDE" organizará dos talleres en los cuales se intercambiarán buenas prácticas por gobiernos estatales y municipales de México para optimizar los procesos que impactan en la facilidad para hacer negocios, siendo estos:

- El proceso de apertura de una empresa.
- El proceso de permiso de construcción.
- El proceso de registro de propiedad.
- La mejora en el proceso de licitación.
- La mejora en los factores antes de ventanilla (acceso a la información, transparencia regulatoria y calidad en la información).
- La mejora en la eficiencia para la gestión de trámites.

Los facilitadores para el taller serán:

- Un economista senior de "LA OCDE".
- Un analista de política de "LA OCDE".
- Un consultor contratado por "LA OCDE".
- Tres funcionarios estatales o municipales, pertenecientes a entidades federativas distintas a "EL ESTADO DE MÉXICO".

Los talleres tendrán una duración máxima de 6 horas cada uno. Las fechas específicas serán acordadas entre "LAS PARTES" conforme al calendario que se incluye en la sección III del presente ANEXO.

Los talleres estarán dirigidos al equipo responsable de verificar la implementación de las acciones derivadas de "LA AGENDA" (Comisión Estatal de Mejora Regulatoria del Estado de México) y también a los funcionarios de los organismos y unidades administrativas que "EL ESTADO DE MÉXICO" determine.

"LA OCDE" designará a los asistentes a los talleres de acuerdo con los lineamientos señalados y en consulta con "EL ESTADO DE MÉXICO". Se prevé que en los asistentes se incluyan funcionarios de "EL ESTADO DE MÉXICO" que estarán directamente involucrados en la implementación de las recomendaciones sugeridas por "LA OCDE" en "EL ESTUDIO".

La contribución mencionada en el artículo VI del Acuerdo cubrirá los costos señalados en el presupuesto estimado.

Para efectos de claridad, los costos del tiempo asignado por "LA OCDE" a los talleres, los honorarios del consultor, los viáticos y los gastos de las misiones para todos los facilitadores están incluidos en el presupuesto estimado.

"EL ESTADO DE MÉXICO" proporcionará las facilidades para los talleres y cubrirá los gastos correspondientes, incluyendo entre otros, la renta del salón, equipo y per diem de los participantes. Dichos costos no están incluidos en la contribución señalada en el artículo VI del presente Acuerdo.

### III. CALENDARIO

ACTIVIDAD	FECHA
Versión final de "LA AGENDA"	Última semana de noviembre 2015.
Versión final de "EL PLAN DE IMPLEMENTACIÓN" y del "TABLERO DE CONTROL"	Última semana de enero de 2016.
Las actualizaciones del "TABLERO DE CONTROL" y emisión de "EL INFORME DE AVANCES"	Última semana de marzo de 2016. Última semana de mayo de 2016. Última semana de julio de 2016.
Primer taller nacional de intercambio de experiencias.	Octubre de 2015.
Segundo taller nacional de intercambio de experiencias.	Enero de 2016.

*Nota: cualquier evento en algún momento del presente calendario podrá ser cancelado o no realizarse por alguna circunstancia que no haya sido prevista en el momento de la elaboración del presente calendario.*

**CONTRIBUCIÓN VOLUNTARIA**

Categoría	Costo estimado	total
	EUR	
Costos del personal de "LA OCDE" (personal involucrado en el proyecto)	103,547	
Uso de instalaciones y equipo (espacio de oficinas, TICs, entre otros)	2,947	
Honorarios de los consultores	30,000	
Costos de las misiones (personal de "LA OCDE")	2,400	
Costos de las misiones (consultores)	20,500	
Varios (ejemplo: impresiones, fotocopias, publicaciones)	4,500	
Cargo por costos de administración de "LA OCDE" (6.3%)	11,020	
<b>COSTOS TOTALES</b>	<b>174,914</b>	

*Nota: cualquier exceso en algún concepto del presupuesto puede ser compensado con el recurso de otro concepto que no haya sido ejercido siempre que se mantenga dentro del presupuesto total.*

**ARTICLE I  
OBJECTIVE**

INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE STATE OF MEXICO OF THE UNITED MEXICAN STATES AND THE ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT FOR THE PURPOSE OF IMPLEMENTING REGULATORY IMPROVEMENT (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE "INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT")

ARTICLE II  
SCOPE OF THE STUDY

The Government of the State of Mexico of the United Mexican States, through its Secretariat of Economic Development (hereinafter referred to as "THE STATE OF MEXICO") and the Organisation for Economic Co-operation and Development (hereinafter referred as the "OECD"), hereinafter referred to individually as a "PARTY" and collectively as "THE PARTIES" declare that:

WHEREAS in 2011 the OECD published the *"Guide to improve the regulatory quality of government formalities at state and municipal level and boost the competitiveness of Mexico"* (hereinafter referred to as "THE GUIDE");

WHEREAS the GUIDE includes 26 high-impact recommendations to improve government formalities and the regulatory transparency and efficiency in the management of state and municipal formalities;

CONSIDERING the OECD Programme of Work and Budget for 2015 – 2016

WHEREAS in recent years THE STATE OF MEXICO has undertaken actions of regulatory improvement and the Government that have benefited business activities in the state;

CONSIDERING that THE STATE OF MEXICO deems necessary to strengthen efforts to further enhance its competitiveness in order to attract additional investment and bolster the creation of new enterprises and the generation of jobs;

WHEREAS the 14 December 1960 OECD Convention establishes that, for the purpose of attaining the Organisation's goals, its Members shall consult among themselves on a continuous basis, carry out studies and participate in agreed projects

THE PARTIES agree as follows:

THE ANNEX describes a proposal of how THE STUDY might be organized

ARTICLE I  
OBJECTIVE

THE OECD will carry out, as part of the OECD Programme of Work and Budget for 2015 – 2016 [Output area 4.3.5 Regulatory Policy, output result 5, Regulatory reform at the national and regional level], a study ("THE STUDY") and other capacity building measures, as described in Article II and the Annex attached to this INTER INSTITUTIONAL

AGREEMENT ("THE ANNEX"), and THE MUNICIPALITY shall finance this work as set forth in Article VI.

ARTICLE III  
ARTICLE II  
SCOPE OF THE STUDY

THE STUDY will consist of the following elements:

- A report that will contain the Regulatory Improvement Agenda ("THE AGENDA"), which will consist of specific actions needed for the agencies and administrative units of THE STATE OF MEXICO, with a specific focus on the Municipality of Tlalnepantla de Baz, to improve the institutional framework and the quality of government formalities to generate savings in time and costs for businesses and citizens alike, with the aim of increasing productivity and competitiveness. THE AGENDA will be prepared using a comparative perspective, using as background THE GUIDE and other relevant guidelines and directives produced by THE OECD that focus on efforts to improve the efficiency of government formalities.
- A report that will contain a working schedule and the guidelines to carry out the implementation of THE AGENDA (hereinafter referred as "THE IMPLEMENTATION PLAN")
- An electronic tool that will allow monitoring THE IMPLEMENTATION PLAN (hereinafter referred as the "CONTROL BOARD"), which will be updated periodically in accordance with the provisions of THE ANNEX.
- A progress report that will contain an update of the progress of the implementation of the actions of the Regulatory Improvement Agenda (hereinafter referred as the "PROGRESS REPORT")
- Two workshops to exchange experiences in implementation of regulatory improvement actions at regional level.

THE ANNEX provides a proposal of how THE STUDY might be organized.

**ARTICLE III  
TIME SCHEDULE**

The time for completion of THE STUDY shall be subject to the OECD's capacity to execute the activities contemplated in THE ANNEX and to obtain all necessary information from THE STATE OF MEXICO to enable it to prepare THE STUDY.

**ARTICLE IV  
PHASES OF THE PROJECT**

THE STUDY shall be carried out in accordance with the phases detailed in THE ANNEX.

**ARTICLE V  
FOLLOW-UP MECHANISM**

THE PARTIES hereto have designated the following officials as follow-up liaisons for the activities connected with this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT:

THE STATE OF MEXICO	THE OECD
Felix Adrian Fuentes Villalobos SECRETARY OF ECONOMIC DEVELOPMENT STATE OF MEXICO <a href="mailto:adrian.fuentes@edomex.gob.mx">adrian.fuentes@edomex.gob.mx</a> Tel. (+52 722) 275 8100	Manuel Gerardo Flores Romero Senior Economist Regulatory Policy Division Organisation for Economic Co-operation and Development <a href="mailto:manuelgerardo.floresromero@oecd.org">manuelgerardo.floresromero@oecd.org</a> Tel (+52 55) 91387093
Agustín González Cabrera General Director of the State Commission on Regulatory Improvement STATE OF MEXICO <a href="mailto:cemer.edomex@gmail.com">cemer.edomex@gmail.com</a> Tel (+52 722) 21393 7879 ext. 109	

Through the follow-up mechanism, the OECD will regularly inform THE STATE OF MEXICO of its progress in the elaboration of THE STUDY.

ARTICLE VIII  
CONFIDENTIALITY OF THE INFORMATION

ARTICLE VI  
CONTRIBUTION

THE STATE OF MEXICO hereby commits to provide to the OECD a contribution in the amount of EUR 174,914 (ONE HUNDRED AND SEVENTY FOUR THOUSAND NINE HUNDRED AND FOURTEEN EUROS 00/100) to finance THE STUDY. This amount shall be paid in two instalments:

(1) EUR 87,500 (EIGHTY SEVEN THOUSAND FIVE HUNDRED EUROS 00/100) shall be paid upon signature of this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT and receipt of the corresponding invoice from the OECD;

(2) the final instalment of EUR 87,414 (EIGHTY SEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FOURTEEN EUROS 00/100) shall be paid before 31 of January 2016, upon receipt of the corresponding invoice from the OECD.

ARTICLE VII  
FINANCIAL REPORTS

The OECD shall manage the financial resources mentioned in Article VI above in accordance with its Financial Regulations, as well as in accordance with other relevant OECD rules, procedures and policies that currently provide for an administrative cost recovery charge equivalent to 6.3% of the total contribution amount.

The expenditure will be registered in the accounts of the OECD, which comply with generally accepted accounting principles and are subject to auditing in accordance with the OECD standard audit rules.

At the conclusion of all the activities contemplated under this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT, the OECD will submit a financial report in standard OECD reporting format to THE STATE OF MEXICO detailing the manner in which financial resources mentioned in Article VI were utilized.

**ARTICLE VIII  
CONFIDENTIALITY OF THE INFORMATION**

THE PARTIES agree that the information they use to carry out THE STUDY shall be subject to the rules of information classification and declassification of the OECD, taking into account, as may be appropriate, the classification made by THE STATE OF MEXICO for its own materials.

This INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT will not be made publicly available without the prior written agreement of THE PARTIES. This does not, however, limit in any way the right of either PARTY to disclose the existence, subject matter, or contribution provided to the OECD by THE STATE OF MEXICO, under this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT

AGREEMENT shall be the property of the OECD.

**ARTICLE IX  
PRIVILEGES AND IMMUNITIES**

THE PARTIES acknowledge that the legal status, privileges, exemptions and immunities of the OECD, its officials and representatives shall be in compliance with the terms of the Agreement between the Government of the United Mexican States and the Organisation for Economic Co-operation and Development on Privileges and Immunities of the Organisation in the Mexican United States, as executed on 14 April 1994.

THE STATE OF MEXICO or its staff may not, in any way, claim the benefit of enjoying the privileges and immunities enjoyed by the OECD or its staff.

**ARTICLE X  
STAFF**

THE STATE OF MEXICO shall designate its officials who, given the nature of their positions and responsibilities, are necessary for the purpose of implementing the present INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT.

Staff designated by THE PARTIES for the execution of this INTER INSTITUTIONAL AGREEMENT shall work under the orders and responsibility of the Organization or Institution to which they may be ascribed, at all times maintaining their labour relationship with said Organization or Institution. Their work will not create a labour relationship with any other Organization or Institution, thereby canceling the figure of surrogate employer.

Each of the PARTIES may, without the OTHER INSTITUTIONAL AGREEMENT or giving the other PARTY notice, modify or amend when the latter has standing and in its mutual language under the INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT, subject to being duly counter-signed by the OTHER PARTY.

**ARTICLE XI  
DISPUTE RESOLUTION**

Any differences stemming from the interpretation of, compliance with or execution of this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT shall be resolved by THE PARTIES by mutual agreement.

Any dispute that is not resolved by mutual agreement shall be referred to the arbitration panel appointed by the OECD to THE STATE OF MEXICO within 30 working days following the effective date of the arbitration agreement in writing by THE PARTIES.

**ARTICLE XII  
COPYRIGHT**

The STUDY, as well as any other work carried out under this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT shall be the property of the OECD.

Subject to the rights of third parties, and subject also to the rules and policies of the OECD on classification and declassification of documents, if applicable, the OECD hereby grants THE STATE OF MEXICO a non-exclusive, non-transferable, irrevocable, fully paid and worldwide license to copy and distribute the final version of THE STUDY for any non-commercial government purposes, subject to always crediting the OECD properly as per its standards.

Any material or document which is the property of THE STATE OF MEXICO that is given by THE STATE OF MEXICO to the OECD in the course of carrying out THE STUDY shall remain the property of THE STATE OF MEXICO. However, the OECD will have the right to use or incorporate said material for the purpose of preparing THE STUDY.

The OECD shall not use the materials and documents provided by THE STATE OF MEXICO for any purposes that are not directly connected with the preparation of THE STUDY or the carrying out of the activities contemplated in this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT.

**ARTICLE XIII  
FINAL PROVISIONS**

This INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT will come into force upon signature by both PARTIES and will terminate on 31 of October 2016. All activities carried out by the OECD shall be subject to its own standards, procedures and policies.

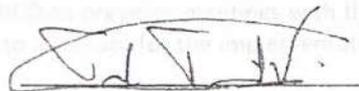
This INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT may be amended, including its content, milestones and specific goals, through written agreement by THE PARTIES.

Either of the PARTIES may terminate this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT by giving the other PARTY ninety (90) days' notice in writing, when the latter has violated any of its material obligations under this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT without correcting such non-compliance within (30) thirty working days after having received prior written notification of such non-compliance.

In the event of termination under the present Article, THE STATE OF MEXICO will cover the unpaid costs already incurred or irrevocably committed in good faith for the implementation of this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT, without surpassing the financing beyond that set forth in Article VI above, and all unspent or uncommitted amounts will be refunded by the OECD to THE STATE OF MEXICO within thirty (30) working days following the effective date of termination, unless otherwise agreed in writing by THE PARTIES.

In witness whereof, the duly authorized representatives of THE PARTIES have signed this INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT in four original copies in Spanish and four original copies in English, both versions being equally identical. In case of discrepancy between the two texts, the English version shall prevail.

2. THE IMPLEMENTATION PLAN. THE IMPLEMENTATION PLAN will include identification of the administrative units within THE STATE OF MEXICO, including the identification of the individuals responsible for implementing each article of the Agreement, as well as:  
FOR THE GOVERNMENT OF THE STATE OF MEXICO OF THE UNITED MEXICAN STATES      FOR THE ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT



Félix Adrián Fuentes Villalobos  
Secretary of Economic Development

Date: \_\_\_\_\_



Rolf Alter  
Director of Public Governance and  
Territorial Development Directorate

Date: 29/06/2015

1/2015  
ANTHONY J. ROTTIER  
EXECUTIVE DIRECTOR

DATE: 29/06/2015

## ANNEX

### I. EXPECTED CONTENTS OF "THE STUDY"

The STUDY will likely consist of four sections:

**1. THE AGENDA: THE AGENDA** will be prepared using THE GUIDE as a background. Therefore, it will include recommendations to:

- Improve the process for starting up a business;
- Improve the process of construction permits;
- Improve the process of registration of property;
- Improve the process of bidding for public procurement;
- Improve access to regulatory information, regulatory transparency, and information quality (defined as the "elements before the submission of information"); and
- Improve the efficiency of management of procedures.

**2. THE IMPLEMENTATION PLAN: THE IMPLEMENTATION PLAN** will include identification of the administrative units within THE STATE OF MEXICO, including the Municipality of Tlalnepantla de Baz, responsible for implementing each action of the Agenda, as well as an estimated budget of the resources needed to carry out the actions and a working schedule proposal.

In order to prepare THE IMPLEMENTATION PLAN, the OECD may need THE STATE OF MEXICO to organize meetings with the Municipality of Tlalnepantla de Baz, to collect data and to advocate for the implementation of the regulatory improvement actions.

**3. THE CONTROL BOARD** will be updated by the OECD using the information collected for such purpose by the OECD and provided by THE STATE OF MEXICO, according to the expected timetable included in section III of this Annex.

**4. THE PROGRESS REPORT** will include an assessment of the progress of regulatory improvement actions that have been implemented in the municipalities. In order to do this, the OECD will have the opportunity to participate in the working groups that THE STATE OF MEXICO organises for the monitoring of the implementation.

### II. THE WORKSHOPS

Two workshops will be organized by the OECD in which good practices by Mexican state and municipal governments to streamline processes that impact on the ease of doing business will be discussed, which are:

- Business startups process;
- Construction permit process;
- Property registration process;
- Improving the procurement process;
- Improving the factors before the counter (access to information, regulatory transparency and quality of information) and;
- Improving the efficiency in the management of formalities.

The facilitators for the workshop will be:

- a Senior Economist from the OECD
- a Policy Analyst from the OECD
- a consultant hired by the OECD
- three states and/or municipal officials, from different states to THE STATE OF MEXICO.

The workshops will have a maximum duration of 6 hours each. Specific dates will be agreed between the OECD and THE STATE OF MEXICO according to the timetable included in section III of this Annex.

The workshops will target the team responsible for verifying the implementation of the actions arising from THE AGENDA (State Commission on Regulatory Improvement) and also officials from organisms and administrative units that THE STATE OF MEXICO determines. THE OECD shall designate the attendees to the workshops in accordance to the guidelines outlined before and in consultation with THE STATE OF MEXICO. It is anticipated that the attendees comprise STATE OF MEXICO officials who will be directly involved in implementing the recommendations to be suggested by the OECD in THE STUDY.

The contribution mentioned in article VI of THE INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT will, cover all costs indicated in the budget estimate. For the sake of clarity, the cost of time allocated by the OECD to the workshops, consultant's fees, travel and mission expenses for all facilitators are included in the budget estimate. THE STATE OF MEXICO will provide the facilities for the workshops and will cover the corresponding costs, including but not limited to room rental, equipment, and per diem to participants. Accordingly, these costs are not included in the contribution mentioned in article VI of THE INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT.

**III. EXPECTED TIMETABLE**

Activity	Date
----------	------

Final version of THE AGENDA	Last week of November 2015
Final version of THE IMPLEMENTATION PLAN and of THE CONTROL BOARD	Last week of January 2016
Updates of THE CONTROL BOARD and issuing of PROGRESS REPORTS	The last week of March 2016 The last week of May 2016 The last week of July 2016 The last week of September 2016
1 <sup>st</sup> workshop to exchange experiences	October 2015
2nd workshop to exchange experiences	January 2016

Equipment - Tools	30 000
Amount for the O&M staff	2 400
Minor Costs (Electricity)	25 500
Miscellaneous (eg training materials, publications)	4 000
CRCP Grant Agreement - Charge (6.3.1)	11 020
<b>TOTAL COSTS</b>	<b>74 920</b>

Total grant expenditure of 74 920 is fully covered by the CRCP grant agreement of 11 020. The remaining amount of 63 900 is covered by the CRCP grant agreement and other resources within the overall budget.

BUDGET ESTIMATE

VOLUNTARY CONTRIBUTION	
Categories	Total Estimated Costs
	EUR
Staff costs	103,547
Chargeback (office space IT etc)	2,947
Experts – fees	30,000
Mission Costs (OECD Staff)	2,400
Mission Costs (Experts)	20,500
Miscellaneous (eg printing, photocopies, publications)	4,500
OECD Grant Administration Charge (6.3%)	11,020
<b>TOTAL COSTS</b>	<b>174,914</b>

*Note . any over expenditure on one budget line may be compensated by an under expenditure on another budget line while remaining within the overall budget*



SERVICE DU PROGRAMME DE SOUTIEN DE LA GESTION FINANCIÈRE  
PROGRAMME-BUDGETARY FINANCIAL MANAGEMENT SERVICE

Mr Felix Adrian Fuentes Villalobos  
Secretary of Economic Development  
Government of the State of Mexico  
Calle Lerdo Poniente No. 300  
50000 Municipio de Toluca de Lerdo  
MEXIQUE

Our Reference: 150060/GOV/2015  
Your Reference: Inter-Institutional Agreement

Paris, 29 June 2015

Dear Mr Fuentes Villalobos,

Thank you for your offer of a voluntary contribution concerning the following activity:

*Implementing Regulatory Improvement*

Please find enclosed two original signed Agreements: one in English and the other in Spanish together with our invoice for your first instalment. You are kindly requested to settle this within the next 30 days. To ensure prompt and accurate identification, please notify us of your payment, quoting the OECD invoice number, by sending an e-mail message to: [PBE.INCOMI@oecd.org](mailto:PBE.INCOMI@oecd.org).

We thank you in advance and remain entirely at your disposal for any further information, which you may require. Please contact your Grants Management Liaison Officer at +33 (0)1 45 24 83 27 for any question of an administrative nature.

Yours sincerely

Françoise Hechinger  
Head of Accounting Division

enc: 3

cc: Ms Ecaterina Diderich (GOV)

FH/ke